

ด่วน

ที่ กต ๑๓๐๕/๘๑



สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี
รหัสเรื่อง: ก 18656
รับที่: ก 71/59 ภาค 1 ✓
วันที่: 11 ม.ค. 59 เวลา: 15:05

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐

๙ มกราคม ๒๕๕๙

๙.๑.๑. รับที่ ๑๖
วันที่ ๑๑ ม.ค. ๒๕๕๙
เวลา ๑๖.๑๐ น.

เรื่อง การแต่งตั้งกงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์ ณ เมืองนาโกยา ประเทศญี่ปุ่น

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด ชาตุศรีพิทักษ์) เท็งชอบให้เสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี

๒. ประวัติย่อของนายโยชิอิโระ มิ瓦 (Mr. Yoshihiro Miwa)

๓. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศญี่ปุ่น ที่ ๓๔๐๘/M-PL ลงวันที่ ๗ กันยายน ค.ศ. ๒๐๑๕
พร้อมคำแปล

๔. สำเนาหนังสือสำนักข่าวกรองแห่งชาติ ที่ นร ๐๖๐๒/๑๖๔๐ ลงวันที่ ๒๕ เมษายน ๒๕๕๘

๕. สำเนาหนังสือกองบัญชาการตำรวจน้ำสันติบาล ที่ ตช ๐๐๒๘.๔๙/๑๐๕ ลงวันที่ ๓๑ ตุลาคม ๒๕๕๘

๖. สำเนาหนังสือสำนักงานสภาพความมั่นคงแห่งชาติ ที่ นร ๐๘๐๓/๗๖๓ ลงวันที่ ๓๑ เมษายน ๒๕๕๘

๗. สำเนาหนังสือสำนักงานราชบัณฑิตยสภา ที่ รภ ๐๐๐๔/๗ ลงวันที่ ๒๒ เมษายน ๒๕๕๘

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศขอเสนอเรื่องการแต่งตั้งนายโยชิอิโระ มิ瓦 (Mr. Yoshihiro Miwa) เป็นกงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์ ณ เมืองนาโกยา ประเทศญี่ปุ่น มาเพื่อคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณา หันนี้
รองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด ชาตุศรีพิทักษ์) กำกับดูแลกระทรวงการต่างประเทศได้เท็งชอบให้นำเรื่องดังกล่าว
เสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีด้วยแล้ว ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

หันนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ ความเป็นมาของเรื่องที่จะเสนอ

เมื่อวันที่ ๑๕ มกราคม ๒๕๕๙ นายทาคายาสุ มิ瓦 (Mr. Takayasu Miwa)
ซึ่งดำรงตำแหน่งกงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์ ณ เมืองนาโกยามากว่า ๔๗ ปี โดยมีเขตครอบคลุมจังหวัดไอจิ
ประเทศญี่ปุ่น ได้เสียชีวิตลง เป็นผลให้ตำแหน่งดังกล่าวว่างลง

สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงโตเกียวได้เสนอชื่อนายโยชิอิโระ มิ瓦 บุตรชายของ
นายทาคายาสุ ให้ดำรงตำแหน่งกงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์ ณ เมืองนาโกยา สืบแทนบิดา โดยเห็นว่า นายโยชิอิโระ¹
มีทัศนคติที่ดีต่อไทยและมุ่งมั่นที่จะสนับสนุนต่อการกิจของบิดา และได้ให้ความร่วมมือในการจัดกิจกรรมของ
สถานเอกอัครราชทูตฯ อย่างเต็มที่มาโดยตลอด ภายหลังจากที่บิดาเสียชีวิต อีกห้องยังเป็นที่รักและยอมรับ
ในความธุรกิจของญี่ปุ่นอย่างกว้างขวาง

๑.๒ ผู้เสนอขอคำสั่งที่เกี่ยวข้อง

๑.๓ ผลการดำเนินการที่ผ่านมา

๒. เหตุผลและความจำเป็นที่ต้องเสนอต่อกำกับดูแล

การขออนุมัติแต่งตั้งกงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์ประจำต่างประเทศมีเนื้อหาสำคัญเชิงนโยบายด้าน
ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ จึงเข้าข่ายต้องนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี ตามที่กำหนดในพระราชบัญญัติไว้ว่าด้วย
การเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่าง
ประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์กรระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย

/ ๓. ความเร่งด่วน...

ด่วน

๓. ความเร่งด่วน

ตำแหน่งงบสุลใหญ่กิตติมศักดิ์ ณ เมืองนาโภยาได้ว่างลงมาตั้งแต่ปี ๒๕๕๖ จึงมีความจำเป็นที่จะต้องแต่งตั้งกงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์ ณ เมืองนาโภยาคนใหม่มาทดแทน เพื่อคุ้มครองคุ้มแลคุณไทยและคุ้มแลรักษาผลประโยชน์ของไทยในเขตจังหวัดไอจิ ซึ่งมีคนไทยพักอาศัยอยู่มากกว่า ๒,๐๐๐ คน

๔. สาระสำคัญ ข้อเท็จจริงและกฎหมาย

๔.๑ บทบาทของสถานกงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์ ณ เมืองนาโภยา

สถานกงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์ ณ เมืองนาโภยา มีเขต管สุลครอบคลุมจังหวัดไอจิ ซึ่งเป็นจังหวัดทางตอนกลางของญี่ปุ่นที่มีความสัมพันธ์ใกล้ชิดกับไทย โดยเฉพาะในด้านเศรษฐกิจ ที่ผ่านมา มีเอกชนจากจังหวัดไอจิไปลงทุนในไทยแล้วประมาณ ๓๐๐ บริษัท โดยเป็นกิจการกว่า ๔๐๐ สาขา และจังหวัดไอจิ เปิดสำนักงานผู้แทนที่กรุงเทพฯ ตั้งแต่ปี ๒๕๕๗ จึงนับได้ว่าสถานกงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์ฯ ได้มีบทบาทสำคัญในการส่งเสริมความร่วมมือด้านการค้าการลงทุนของจังหวัดไอจิกับไทย และยังดูแลคนไทยที่อาศัยอยู่ในจังหวัดไอจิมากกว่า ๒,๐๐๐ คน

๔.๒ ข้อมูลเกี่ยวกับนายโยชิฮิโระ มิวะ

นายโยชิฮิโระ มิวะ เป็นนักธุรกิจที่มีชื่อเสียงและเป็นที่ยอมรับในญี่ปุ่น ปัจจุบัน ดำรงตำแหน่งประธานและประธานกรรมการบริหารเครือบริษัทโควา (Kowa Group) ซึ่งเป็นกลุ่มบริษัทขนาดใหญ่ครอบคลุมธุรกิจหลายสาขา เช่น อุตสาหกรรมการผลิตยา เวชภัณฑ์ เมื่อวันที่ ๒๕๕๗ ได้เข้ามาลงทุนในประเทศไทย ตั้งรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ โดยนายโยชิฮิโระมีความสนใจเป็นพิเศษที่จะส่งเสริมให้ SMEs ในเขตตอนกลางของญี่ปุ่นไปลงทุนเพื่อใช้ไทยเป็นฐานการผลิตและส่งออกไปยังประเทศอื่น ๆ ในภูมิภาค

๔.๓ กฎระเบียบและข้อกฎหมายที่เกี่ยวข้อง

การแต่งตั้งพนักงานฝ่ายกงสุลกิตติมศักดิ์ไทยในต่างประเทศถือเป็นเรื่องการแสดงเจตจำนงของไทยฝ่ายเดียวเท่านั้น ทั้งนี้ โดยอาศัยอำนาจตามความใน พ.ร.บ. เอกอิทธิ์และความคุ้นกันทางกงสุล พ.ศ. ๒๕๔๑ (ซึ่งถือเป็นกฎหมายอนุวัติการตามกรอบอนุสัญญากรุงเวียนนาด้วยเอกสารไทยและความคุ้นกันทางกงสุล ค.ศ. ๑๙๖๓ ที่แนบท้ายและเป็นส่วนหนึ่งของ พ.ร.บ.) รวมถึงกฎระเบียบและแนวปฏิบัติของไทยที่เกี่ยวข้อง โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ระเบียบกระทรวงการต่างประเทศว่าด้วยการแต่งตั้งและการหน้าที่ของพนักงานฝ่ายกงสุล กิตติมศักดิ์แห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๓๖ ดังนั้น การดำเนินการดังกล่าวจึงไม่เข้าเงื่อนไขเป็นหนังสือสัญญาตามความในมาตรา ๒๓ แห่งรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย (ฉบับชั่วคราว) พ.ศ. ๒๕๕๗

ตามระเบียบกระทรวงการต่างประเทศว่าด้วยการแต่งตั้งและการหน้าที่ของพนักงานฝ่ายกงสุลกิตติมศักดิ์แห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๓๖ รัฐบาลไทยจะแต่งตั้งพนักงานฝ่ายกงสุลกิตติมศักดิ์ ในต่างประเทศในตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์ หรือ กงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์ก็ได้ ซึ่งตามแนวปฏิบัติขึ้นอยู่กับขนาดของเขต管สุลและปริมาณภารกิจที่รับผิดชอบ รวมถึงระยะเวลาที่ได้ปฏิบัติหน้าที่มา โดยในกรณีนี้ กระทรวงการต่างประเทศได้พิจารณาแล้วเห็นว่า สถานกงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์ ณ เมืองนาโภยา มีภารกิจสำคัญในการส่งเสริมความสัมพันธ์ทางเศรษฐกิจ และนายโยชิฮิโระก็ได้ช่วยเหลือภารกิจของสถานกงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์ฯ ด้วยตัวเองโดยตลอด จึงเห็นสมควรแต่งตั้งให้ นายโยชิฮิโระ ดำรงตำแหน่งกงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์ ณ เมืองนาโภยา สืบแทนนายทากายาสุ มิวะซึ่งเสียชีวิต ซึ่งรัฐบาลญี่ปุ่นก็ได้เห็นชอบการแต่งตั้งกล่าวแล้ว ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓

๕. รายงานการวิเคราะห์หรือศึกษาตามกฎหมาย มติคณะรัฐมนตรีหรือคำสั่งได้ ๑

๖. ผลกระทบ

๗. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา

๘. ความเห็นของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

๘.๑ กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาแล้วเห็นว่า การแต่งตั้งนายโยชิฮิโระ มิวะ เป็นกงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์ ณ เมืองนาโภยาดังกล่าวจะเป็นประโยชน์ต่อความสัมพันธ์ไทย - ญี่ปุ่นในภาพรวม โดยเฉพาะในมิติการส่งเสริมความร่วมมือด้านเศรษฐกิจ เนื่องจากนายโยชิฮิโระมีความก้าวหน้าในแวดวงธุรกิจญี่ปุ่นและมีความสนใจเป็นพิเศษในการส่งเสริมความร่วมมือในด้านดังกล่าว รวมถึงการคุ้มครองคนไทยที่อาศัยอยู่ในจังหวัดไอจิมากกว่า ๒,๐๐๐ คน

๘.๒ กระทรวงการต่างประเทศได้ตรวจสอบประวัตินายโยชิฮิโระ มิวะ กับสำนักข่าวกรองแห่งชาติ กองบัญชาการตำรวจน้ำดินบาล และสำนักงานสภาพความมั่นคงแห่งชาติแล้ว ในชั้นนี้ไม่พบข่าวสารประวัติและพฤติกรรมที่เป็นภัยต่อความมั่นคงของประเทศไทย ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๔ - ๖

๙. ข้อกฎหมายและมติคณะกรรมการรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง

กงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์มีสถานะเป็นหัวหน้าของสถานท้าบทagency ซึ่งอนุสัญญา กรุงเวียนนาฯ ด้วยความสัมพันธ์ทางกงสุล ค.ศ. ๑๘๖๓ ระบุว่า

- ข้อ ๑๐ (๒) “ภายใต้ข้อบังคับของบทบัญญัติของอนุสัญญาฯ แบบพิธีสำหรับการแต่งตั้งและการยอมรับหัวหน้าสถานท้าบทagency ทำทางกงสุลนั้น กำหนดโดยกฎหมาย ข้อบังคับและประเพณีปฏิบัติของรัฐผู้ส่งและรัฐผู้รับตามลำดับ”

- ข้อ ๑๑ (๑) “ในการแต่งตั้งแต่ละครั้ง รัฐผู้ส่งจะมอบเอกสารในรูปแบบสัญญาต่อ ตราตั้งหรือสารที่คล้ายกันให้แก่หัวหน้าสถานท้าบทagency ซึ่งรับรองทำแทนรัฐบาลของหัวหน้าสถานท้าบทagency ...”

๑๐. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณาอนุมัติการแต่งตั้งนายโยชิฮิโระ มิวะ (Mr. Yoshihiro Miwa) (อดีตซึ่งภาษาไทยโดยสำนักงานราชบัณฑิตยสภา ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๗) เป็นกงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์ ณ เมืองนาโภยา โดยมีเขตกรุงสุกครอ卜คุณจังหวัดไอจิ (Aichi Prefecture) ประเทศญี่ปุ่น

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำทราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณาต่อไปด้วย จักขอบคุณมาก และหากคณะกรรมการรัฐมนตรีมีมติอนุมัติตามที่เสนอแล้ว ขอความอนุเคราะห์สำนักเลขานิการ คณะกรรมการรัฐมนตรีโปรดยกเลิกขั้นความลับดังແຕ่าวันที่คณะกรรมการรัฐมนตรีมีมติลงกล่าวด้วย จักขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ

(นายดอน ปริญต์วินัย)
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมอุตสาหกรรม
กองอุตสาหกรรม ๔
โทรศัพท์ ๐ ๒๖๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๔๘๐
โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๒๐๘